

Law Offices of
JULIANNE M. HOLT
Public Defender
Thirteenth Judicial Circuit of Florida
700 East Twiggs Street, Fifth Floor
P.O. Box 172910
Tampa, Florida 33672-0910

TEL: (813) 272-5980

FAX: (813) 277-1584

Revised 08/11/2011

RE: Pro se Motion to Modify or Terminate Probation or Community Control
Moción Pro se para modificar o terminar Libertad Condicional o Control Comunitario

While a Motion to Modify or Terminate Probation is *related* to your criminal case, we **cannot represent you unless the Judge appoints us to do so**. Please find attached a sample Motion to Modify or Terminate Probation or Community Control that you can use. ***You must contact your probation/community control officer immediately and inform them that you will be filing this motion with the Court and that you will give the officer a copy in the near future.***

Aunque una Moción para modificar o terminar libertad condicional está relacionada a su caso criminal, **nosotros no le podemos representar a menos que el Juez nos asigne para ello**. Por favor vea adjunta una muestra de la Moción para Modificar o Terminar Libertad Condicional o Control Comunitario que usted podría usar. ***Usted tiene que contactar su oficial de probatoria/ control comunitario inmediatamente e informarle que usted estará presentando una moción en el tribunal y que usted le extenderá una copia en prontamente.***

Before you submit this request to the Court, please verify that you have met the Court's required conditions.
Example: that you must complete one half of the probation period before you can request an early termination of probation **and that you have paid the \$50 Public Defender Application Fee and defense fees assessed on the case(s)**.

Antes que usted someta esta petición al Tribunal, por favor verifique que usted ha cumplido la condiciones requeridas por el Tribunal.

Ejemplo: que usted tiene que completar la mitad del periodo de libertad condicional antes de que pueda permitirse pedir terminación temprana de su libertad condicional y **que usted ha pagado los \$ 50 dólares de la tarifa de defensa y aplicación para los servicios del Defensor Publico en su caso(s)**

INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES

1. Include your name, telephone number, address, case number(s), division, Judge's name and court room number, probation/community control officer's name and telephone number, and ALL missing information needed to fill in the blank lines. **Sign** and **date** the Motion (**DO NOT sign the Order**).

Circle the correct word(s) in **bold** and/or **separated by a slash (/)** signal a choice.

Example: if you are asking the Court to terminate your probation, circle the words "TERMINATE" and "PROBATION" on the Motion, Notice and Order.

Incluya su nombre, numero de teléfono, dirección, numero de caso (s), división, nombre del Juez y numero de sala, nombre del oficial de libertad condicional/ control comunitario y su número de teléfono, y TODA la información que necesita ser introducida en los espacios en blanco delineados. Firme y feche la Moción (NO FIRME EN LA ORDEN).

Circule la palabra correcta en negrita y/o sepárela con una barra (/) señal de opción.

Ejemplo: si usted está pidiendo al Tribunal que de por terminada su libertad condicional, circule las palabras TERMINAR y LIBERTAD CONDICIONAL en la Moción, Notificación y Orden.

SPECIAL INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES ESPECIALES:

Court Division (Division del Tribunal)		Judge (Juez)	Phone (Telefono)	Courtroom & Location (Salas del Tribunal y su Localización)
Felony (Delitos Mayores)	F	Fernandez, Kimberly	See** Below	16 - 1 st Floor, Annex
	D	Moody, Ashley	See** Below	30 - 3 rd Flr, Annex Tower
Misdemeanor (Delitos Menores)	F	Nazaretian, Nick	See** Below	53A - 5 nd Floor, Annex Tower
Once the documents are complete / <i>Una vez que los documentos estén completos:</i>				
A) Make 3 copies of the Motion / <i>haga 3 copias de la Moción</i> Make 2 copies of the proposed Order / <i>haga 2 copias de la Orden propuesta</i>				
B) Take a <u>COPY</u> of the Motion to your probation/community control officer and <u>request that the officer send a written recommendation to the Court.</u> The judge WILL NOT consider this motion without feedback from the Department of Corrections / Salvation Army. Failure to obtain a written recommendation from the supervising officer may result in the motion being denied or stricken from the Court's docket. <i>Tome una <u>COPIA</u> de la Moción a su oficial de Libertad Condicional/ Control Comunitario y solicite que el oficial envíe una recomendación escrita al Tribunal. El juez NO considerara esta Moción sin recomendaciones del Departamento de Correcciones/ Salvation Army. Fallar en la obtención de una recomendación escrita del oficial supervisor puede resultar en que la Moción sea denegada o tomada del sumario del Tribunal.</i>				
C) Leave a <u>COPY</u> of the Motion and Notice for the State Attorney's Office <i>Lleve una <u>COPIA</u> de la Petición y la Notificación a la Oficina de la Fiscalía: 419 N. Pierce Street, Tampa, Florida 33602</i> NOTE: Drop box also located at the Felony Clerks Office Room 202 2 nd Floor of court house annex <i>NOTA: el buzón también está localizado en la habitación 202 2do piso del edificio Anexo del Tribunal.</i>				
D) Send the <u>ORIGINAL</u> documents to the judge's office. <u>Leave court/hearing date BLANK.</u> If the Judge decides that a hearing is necessary, you will be contacted in the near future either by the telephone number or the address you provide on the motion. <i>Mande el documento <u>ORIGINAL</u> a la oficina del Juez. <u>Deje en blanco la fecha de la audiencia.</u> Si el Juez decide ue una audiencia es necesaria, usted será contactado en el futuro próximo ya sea por teléfono o por medio de la dirección que usted proveyera en al Moción.</i>				
Court Division (Division del Tribunal)		Judge (Juez)	Phone (Telefono)	Courtroom & Location (Salas del Tribunal y su Localización)
Felony (Delitos Mayores)	G	Ficarrotta, Ronald	272-7139	14- 1 st Floor, Annex
Follow steps A, B, and C above and then				
Send the <u>ORIGINAL</u> documents to the judge's office. Please call the judge's office for further instructions. <i>Mande el document <u>ORIGINAL</u> a la oficina del juez. Por favor llame a la oficina del juez para mas instrucciones.</i>				

When you go to court, **be sure to bring copies of all documents related to your case,** including all documented verification of completed conditions of your probation or community control.

*Cuando usted vaya al Tribunal, **asegúrese de que trae copias de todos los documentos relacionados con su caso,** incluyendo todos los documentos que verifiquen la compleción de las condiciones de su libertad condicional o control comunitario.*

2. **Ready with a pen, your case information and the completed documents, CALL THE JUDGE'S OFFICE:**
Para todas las demás divisiones de delitos mayores y menores, con un bolígrafo, información del caso y documentos completados y LLAME A LA OFICINA DEL JUEZ:

Felony (Delitos Mayores)	Judge (Juez)	Telephone (Telefono)	Court Room & Location (Sala de la corte y localizacion)	Misd. (Delitos Menores)	Judge (Juez)	Telephone (Telefono)	Court Room & Location (Sala de la corte y localizacion)
A	Sleet, Daniel	272-6874	18 - 1 st Flr, Annex	A	Dominguez, James	272-5228	20 - 2 nd Flr, Annex Tower
B	Stephens, Scott	272-6879	12 - 1 st Flr, Annex	B	Courtney, Margaret	272-6854	11 - 1 st Flr, Annex
C	Timmerman, Wayne	272-5450	33 - 3 rd Flr, Annex Tower	C	Conrad, John	272-6749	24 - 2 nd Flr, Annex Tower
E	Holder, Gregory	272-6851	61 - 6 th Flr, Annex Tower	D	Greco, Dick	272-6853	23 - 2 nd Flr, Annex Tower
H	Tharpe, Chet	301-7288	15 - 1 st Flr, Annex	E	Lefler, Lawrence	276-2781	21 - 2 nd Flr, Annex Tower
I	Lopez, Manuel	272-7225	62 - 6 th Flr, Annex Tower	G	Jeske, Paul	307-3681	22 - 2 nd Flr, Annex Tower

3. If you are given a court date, print the court date and time on the Notice of Hearing.
Sign and date the Notice and Motion (**DO NOT sign the Order**).
Si se le da una fecha de audiencia, refleje la fecha de audiencia y la hora en la Notificación de Audiencia.
Firme y ponga fecha en la Notificación de la Moción (**NO FIRME LA ORDEN**)
4. Once the documents are complete / *Una vez los documentos estén completos:*
- A) Make **4 copies** of the Motion & Notice of Hearing / *Hacer 4 copias de la Petición y la Notificación de Audiencia*
 Make **2 copy** of the proposed Order / *Hacer 2 copias de la Orden propuesta.*
Be sure to keep a copy of all the documents for your records / Asegúrese de guardar una copia de todos los documentos para su récord.
- B) Take a **COPY** of the Motion and Notice to your probation/community control officer and request that the officer send a written recommendation to the Court. **The judge WILL NOT consider this motion without feedback from the Department of Corrections / Salvation Army. Failure to obtain a written recommendation from the supervising officer may result in the motion being denied or stricken from the Court's docket.**
Tome una COPIA de la Moción y de la Notificación a su oficial de Libertad condicional/ control comunitario y pida que el oficial le envíe una recomendación por escrito al Tribunal. El juez NO considerara esta moción sin la recomendación del Departamento de Correcciones / Salvation Army. Fallar en la obtención de una recomendación por escrito del oficial de supervisión puede resultar en la denegación de la moción o que sea removida del sumario.
- C) Leave a **COPY** of the Motion, Order and Notice **for the Judge**** - give to the staff at the Information Desk on the 1st floor of the Courthouse Annex.
*Lleve una COPIA de la Petición, Orden y Notificación para el Juez** - entregue al personal del Mostrador de Información en el 1^{er} piso del Palacio de Justicia, en el Anexo.*
- D) Leave a **COPY** of the Motion and Notice for the State Attorney's Office
Lleve una COPIA de la Petición y la Notificación a la Oficina de la Fiscalía: 419 N. Pierce Street, Tampa, Florida 33602
 NOTE: Drop box also located at the Felony Clerks Office Room 202 2nd Floor of court house annex
 NOTA: el buzón tambien esta localizado en la habitación 202 2do piso del edificio Anexo del Tribunal.
- E) File the **ORIGINAL** ** Motion, Order and Notice with the Clerk's office: Telephone: (813) 276-8100
 * Presentar las formas **ORIGINALES** ** Petición, Orden y Notificación en la Oficina del secretario:
Felony Department: Room 202 - 2nd floor of the Courthouse Annex (south end of hallway) 401 N. Pierce Street, Tampa, Florida 33602
OR Misdemeanor Department: Room 752 - 7th floor – 700 E. Twiggs Street, Tampa, Florida 33602

When you go to court, **be sure to bring copies of all documents related to your case**, including all documented Verification of completed conditions of your probation or community control.
Cuando usted vaya al Tribunal, asegúrese de que trae copias de todos los documentos relacionados con su caso. Incluyendo todos los documentos que verifiquen la compleción de las condiciones de su libertad condicional o control comunitario.

Sincerely/ Sinceramente,
 JULIANNE M. HOLT
 PUBLIC DEFENDER, THIRTEENTH JUDICIAL CIRCUIT
 Defensora Pública, Decimotercer Circuito Judicial

IN THE COUNTY / CIRCUIT COURT OF THE THIRTEENTH JUDICIAL CIRCUIT
EN EL CONDADO/ CIRCUITO JUDICIAL DECIMOTERCERO EN/Y PARA ELCONDADO DE
IN AND FOR HILLSBOROUGH COUNTY, FLORIDA
CRIMINAL JUSTICE DIVISION / DIVISION DE JUSTICIA PENAL

STATE OF FLORIDA /ESTADO DE FLORIDA

CASE NUMBER/ NUMERO DE CASO:

vs.

DEFENDANT / DEFENDIDO, *pro se*

DIVISION: _____

DEFENDANT'S MOTION TO MODIFY/TERMINATE PROBATION/COMMUNITY CONTROL
MOCION DEL DEFENDIDO PARA MODIFICAR/ TERMINAR LIBERTAD CONDICIONAL/ CONTROL COMUNITARIO

COMES NOW the Defendant, *pro se*, and moves this Court to **Modify / Terminate Probation / Community Control**, and in support of this motion states:

VIENE AHORA, el Defendido, pro se, y mueve este Tribunal a Modificar/ Terminar Libertad Condicional/ Control Comunitario, y para afirmar esta moción declara:

1. Defendant was placed on **probation / community control** on _____.
El Defendido fue puesto en libertad condicional/ control comunitario en _____.
2. The period of supervision was for _____ **months / years**.
El periodo de supervisión fue por _____ meses / años.
3. During that period of supervision **there were no / there were** violation papers filed.
Durante ese periodo de supervisión no hubieron / no hubo documentos presentados por violación.
4. All conditions of the supervision **have / have not** been completed.
Todas las condiciones de supervisión han/ no han sido completadas.

Modify to / Modificar a: _____

Reason for modification / Rasones para modificacion: _____

5. The probation/community control officer **does / does not** object to an early **modification / termination** of supervision.
El oficial de libertad condicional puede / no puede objetar a una modificación temprana / termino de supervisión.
6. **Contact information for the probation /community control officer in this case is as follows:**
Información para contactar al oficial de libertad condicional/ control comunitario en este caso son como siguen:

Name / Nombre: _____ **Telephone / Teléfono:** (____) _____

This officer has been given a copy of this motion by the Defendant on _____.

Este oficial ha recibido una copia de esta Moción del Defendido en _____.

WHEREFORE, the Defendant respectfully requests this Court grant this motion and issue an order **modifying / terminating** the probation/community control in this case.

*POR ELLO, el Defendido respetuosamente solicita de este Tribunal que conceda la Moción en cuestión y la orden **modificando / terminando** la libertad condicional/ control comunitario en este caso.*

I HEREBY CERTIFY that a true and correct copy of the foregoing motion has been furnished to the Office of the State Attorney, 419 North Pierce Street, Tampa, Florida 33602 / *YO DE ESTA MANERA CERTIFICO que esta es una copia verdadera y correcta de la moción precedente que ha sido presentada a la Oficina de la Fiscalía, 419 North Pierce Street, Tampa, Florida 33602, this/ este ____ day of/ día del _____, 20__.*

Respectfully submitted/*Respetuosamente sometida,*

DEFENDANT/DEFENDIDO, *pro se*
(Signature/ *Firma*)

Telephone/ *Teléfono:* (____) _____

Address/ *Dirección:* _____

Copies furnished to/ *Copias extendidas a:*

Defendant/ Defendido, *pro se*

Courtesy Copy to Judge/ Copia de cortesía al Juez

Probation: **Department of Corrections** / Community Control: **Salvation Army**

*Libertad Condicional: **Departamento de Correcciones/ Control Comunitario: Salvation Army***

IN THE COUNTY / CIRCUIT COURT OF THE THIRTEENTH JUDICIAL CIRCUIT
EN EL CONDADO/ CIRCUITO JUDICIAL DECIMOTERCERO EN/Y PARA EL CONDADO DE
IN AND FOR HILLSBOROUGH COUNTY, FLORIDA
CRIMINAL JUSTICE DIVISION / DIVISION DE JUSTICIA PENAL

STATE OF FLORIDA /ESTADO DE FLORIDA

CASE NUMBER/ NUMERO DE CASO:

vs.

DEFENDANT / DEFENDIDO, *pro se*

DIVISION: _____

ORDER MODIFYING/TERMINATING PROBATION/COMMUNITY CONTROL
ORDER MODIFICANDO/ TERMINANDO LIBERTAD CONDICIONAL/ CONTROL COMUNITARIO

THIS CAUSE, having come before the Court on the Defendant's Motion to **Modify / Terminate Probation / Community Control**. The Court having received and reviewed the written recommendation from the **Department of Corrections / Salvation Army**, taken testimony and being otherwise fully advised in the premises therein, it is hereby:

*ESTA CAUSA, habiendo venido frente a este Tribunal en la **Moción para Modificar / Terminar Libertad Condicional / Control Comunitario**. El Tribunal recibió y revisó la recomendación escrita por el **Departamento de Correcciones / Salvation Army**, habiendo tomado testimonio y siendo de otra manera aconsejado en las premisas aquí, es por este medio que:*

ORDERED AND ADJUDGED / *ORDENADO Y SENTENCIADO*:

That the Defendant's Motion to **Modify / Terminate Probation / Community Control** is hereby
Que la Moción del Defendido para Modificar/ Terminar Libertad Condicional/ Control Comunitario es por este medio: **GRANTED – DENIED / CONCEDIDA - DENEGADA.**

DONE AND ORDERED at Tampa, Hillsborough County/ *HECHO Y ORDENADO en Tampa, Condado de Hillsborough, Florida, this/ este ____ day of/ día del _____, 20__.*

CIRCUIT/COUNTY COURT JUDGE
CIRCUITO/ CONDADO JUEZ DEL CONDADO

Copies furnished to/ *Copias extendidas a:*

Defendant/Defendido, *pro se*

Office of the State Attorney/ *Oficina de la Fiscalia*

Probation: **Department of Corrections** / Community Control: **Salvation Army**

Libertad Condicional: Departamento de Correcciones/ Control Comunitario: Salvation Army

IN THE COUNTY / CIRCUIT COURT OF THE THIRTEENTH JUDICIAL CIRCUIT
EN EL CONDADO/ CIRCUITO JUDICIAL DECIMOTERCERO EN/Y PARA ELCONDADO DE
IN AND FOR HILLSBOROUGH COUNTY, FLORIDA
EN LA CORTE DEL CIRCUITO DEL DECIMOTERCER CIRCUITO JUDICIAL
CRIMINAL JUSTICE DIVISION / DIVISION DE JUSTICIA PENAL

STATE OF FLORIDA /ESTADO DE FLORIDA

CASE NUMBER/ NUMERO DE CASO:

vs.

DEFENDANT / DEFENDIDO, *pro se*

DIVISION: _____

NOTICE OF HEARING
NOTIFICACION DE AUDIENCIA

TO (A): MARK OBER

OFFICE OF THE STATE ATTORNEY/ *Oficina de la Fiscalia*
419 N. PIERCE STREET
TAMPA, FLORIDA 33602

YOU ARE HEREBY NOTIFIED that the motion listed below has been scheduled for hearing before Judge _____, in courtroom _____ of the Hillsborough County Courthouse Annex, on the _____ day of _____, 20__ at ____:____ **a.m.** / **p.m.** or as soon thereafter as may be heard.

*USTED ESTA POR ESTE MEDIO NOTIFICADO que la moción mencionada aquí debajo ha sido programada para audiencia frente al Juez _____, en la sala _____ del Tribunal Anexo del Condado de Hillsborough, en el _____ día de _____, 20__ a ____:____ **a.m.** / **p.m.** o tan pronto como pueda ser oída.*

PRO SE MOTION TO MODIFY / TERMINATE PROBATION / COMMUNITY CONTROL
MOCION PRO SE PARA MODIFICAR/ TERMINAR LIBERTAD CONDICIONAL/ CONTROL COMUNITARIO

DATED at Tampa, Hillsborough County, Florida/FECHADO en Tampa, Condado de Hillsborough, Florida this/ este ____ day of/ día del _____, 20__.

Respectfully submitted/Respetuosamente sometida,

Copies furnished to/ Copias extendidas a:

DEFENDANT/DEFENDIDO, *pro se*

(Signature/ Firma)

Telephone /Teléfono: (____) _____

Defendant/ Defendido, *pro se*

Courtesy Copy to Judge/ Copia de cortesía al Juez

Address / Direccion: _____

Probation: **Department of Corrections** / Community Control: **Salvation Army**

Libertad Condicional: **Departamento de Correcciones**/ Control Comunitario: **Salvation Army**

Officer's Name/ Nombre del Oficial: _____

Telephone/ Teléfono: (____) _____